

Jetzt notwendiger Pflanzenschutz

im Freilandgemüsebau

Der Bohnenanbauer hat vorliegende Maßnahmen gegen die Brennensiedenzankheit zu ergreifen, die von dem Pilz Cercosporium Lindemuthianum hervorgerufen wird. Befallen werden alle Teile der Pflanze, auch Samenerde. Am besten ist die Krankheit an den Hülsen zu erkennen, an denen sich eingefunkelte, 1 cm große schwarze Flecken bilden. Besonders Nachbohnen haben unter der Brennensiedenzankheit zu leiden. Um widerstandsfähiger zu werden, hat die Torte "Nachbohnen-Ideal" gezeigt, was wohl darauf zurückzuführen sein mag, daß die Hülsen sich vorzeitig ausziehen, das heißt, daß sie eingeschmolzen und infolgedessen nicht von der Luft umspült werden, wodurch das Auftreten der Krankheit erschwert wird. Aus diesem Grunde haben die Nachbohnen nicht so sehr unter dieser Krankheit zu leiden wie Bushbohnen.

Die vorliegende Maßnahme besteht in der Behandlung von gesündem Samen und dem Beizen derselben. Das Beizen geschieht am besten im Zauderfahren, in einer 1½%igen Lösung ($2\frac{1}{2}$ g auf 1 l Wasser) eine Stunde lang. Auch soll man bei feuchtem Boden die Bohnen nicht zu dicht legen, da durch eine gute Durchlüftung das Auftreten der Krankheit erschwert wird.

Auch tritt neuerdings hin und wieder die sog. Brennensiedenzankheit auf, die durch Bakterien hervorgerufen wird. Auf den Hülsen leben die Flecken frisch aus, worauf die obengenannte Behandlung zurückzuführen ist. Von den Hülsen geht die Krankheit auch auf den Samen über. Da Erfahrungen über die Bekämpfung noch nicht bekanntgeworden sind, sollte man vorbeugenderweise auch das Beigebenfahren anwenden, und das Auslegen frischer Körner vermeiden.

Der Zwischenbauer hat auf die Brieselmaße zu achten. Gegen diese hat sich das Räderverfahren bewährt. In einer Gießlösung, bestehend aus 4 l Regentwasser, 120 g Räder und 120 g Fluornatrium oder Natriumcarbonat, werden 20 Stunden halbierte Brieseln geschüttet, die vorher 3 bis 4 Tage zum Trocknen ausgebreitet waren, damit sie die Gießlösung besser aufnehmen. Radieren die Zwischenbauer einige Minuten in der Lösung getragen haben, werden sie bei einem Abstand von etwa 4 m mit der Schnittfläche nach oben ausgelegt. Der Abstand der Räder in den Reihen beträgt etwa 2 m. Die Zeit des Auslegens richtet sich nach dem Wetter und dürfte zwischen dem 15. und 25. Bonnemonde (Mai) liegen. Die Räder müssen von dieser Gießlösung umspült werden. Ein durchschlagender Erfolg ist aber nur dann beschrieben, wenn sich alle Zwischenbauer gemeinsam an der Bekämpfung beteiligen. Die oben angegebenen Dosen sind für 1 ha ausreichend.

Bei den Tomaten macht sich im freien Land hin und wieder die sog. Stengelfäule bemerkbar,

die fälschlicherweise meistens als Krebs bezeichnet wird, was für die Förderung des Tomatenverbrauchs nicht gerade sehr günstig ist. Die Stengelfäule tritt bis zu 30 cm über dem Boden auf, greift bei feuchtem Wetter schnell um sich und umfaßt schließlich den ganzen Stengel, so daß die Blätter und Nährstoffzufluhr stört und die Pflanze möglichst absterbt. Als vorliegende Maßnahme soll sich das Eintauchen der Wurzeln in eine 1½%ige Uspulanlösung bewährt haben. Auch sind die unteren Stengelteile in 10tigigen Brotsämentümern mit derselben Lösung zu beprägen, oder so, daß die Frösche nicht getroffen werden. Bedingt ist die Verwendung von desinfiziertem Anmachmaterial.

Am Hobelkahn hat in den letzten Jahren besonders großer Schaden die Kohlbergfäule verursacht. Am meisten zu leiden haben windige, steile Höhlefelder. 2 kg Schmierleiste und 1 l Brennspiritus auf 100 l Wasser haben sich neben der Tabaksbeize (100 l Wasser und 1 kg 9–10%iges Tabaksbeizt) bewährt. Von Mitte Mai bis Mitte Juni sind die Pflanzen höchstens einmal zu spritzen, und zwar so, daß das Herz der Blätter gut getroffen wird, da die kleinen Partien in den Herzblättern liegen.

Neuerdings tritt in den Hobelkahngärtnerien hin und wieder die Kohlbergfäule (Rübenblattwespe) auf, deren grüngrüne Larvenruppen die Blätter vollkommen aufreißen. Die Schädlinge befassen außer dem Acker auch Rüben und Wildwachsende Kreuzblütler, wie z. B. Hederich. Die Weibe erscheint zum ersten Male im Bonnemonde (Mai) und legt 200–300 Eier ab. Zur Kennzeichnung der Raupen sei erwähnt, daß sie beim Fraß eine ungewöhnliche Stellung einnehmen und sich in Ruhestellung fast zusammenrollt. Auch besitzt sie mehr als 8 Paar Beine. Wenn gegen die vorgenannte Kohlbergfäule die angegebenen Bekämpfungsmaßnahmen durchgeführt werden, so ist bei der Kohlbergfäule eine besondere Bekämpfung nicht erforderlich, da sie durch die vorgenannten Bekämpfungsmaßnahmen mitgetroffen wird.

Im Bonnemonde ist auch mit dem Auftreten der Sparzelfliege zu rechnen, die ihre Eier hinter die Schuppen der Sparzellobe legt. Die aus den Eiern schlüpfenden Bläuden freien sich im Stengel nach unten durch, wodurch die Triebe zerkrüppeln. Besonders gefährdet sind Neuanlagen. Die Bekämpfung besteht im tiefen Abhauen und Verbrennen der befallenen Stengel. Auch lassen sich die Bläuden wegtragen, indem man während der Blütezeit kleine, weiche, abgerundete Stäbchen in den Boden steckt, die mit flüssigem Leim bestrichen sind. Diese Stäbchen sollen nämlich Sparzelflöfe verflüchten, meßhalb sie auch Sparzelkopfen ähnlich aussehen müssen.

Reichelt, Hannover.

Völksbotanik: Der Schlehdorn

In der Pracht seines Blütenkleides steht im Ostermond am Uferstrand und am Waldrand der Schlehdorn. Schon von weitem leuchtet uns sein Weiß entgegen und das Grün seiner Blätter erscheint erst dann, wenn die Blüten am Vermahlen sind. Wie der Schlehdorn zu seinem weißen Blütenkleid gekommen ist, erzählt uns eine hübsche Legende. „Ta treten einmal an einem Karfreitag die Bäume und Sträucher des Waldes zusammen; sie wollten denjenigen unter sich ausfindig machen, der einst seine Zweige für die Dornentrone des Herrn hergegeben hatte. Es hätte aus dem Walde verbannt werden. Aber es war nicht leicht, unter all den Bäumen und Sträuchern den Schuldigen zu finden; denn der Dornitztag gab es diese im Walde. Da waren der Schlehdorn, der Kreuzdorn und der Weißdorn; auch der wilde Birnbaum trug Dornen. Keiner unter ihnen wollte aber das Verbrechen begegnen haben. So hätten die Bäume und Sträucher unverrichteter Dinge noch lange ziehen können, wenn nicht der Kreuzdorn gewesen wäre. Der hatte kein gutes Gewissen und weil er bei allen als Völkewicht bekannt war, so mußte er behaupten, daß man ihm zuerst als Schuldigen verdächtigt hätte. Um dem vorzubeugen, erzählte er den Verantwortlichen, daß er einmal vor vielen Jahren gedenkt habe, der Schlehdorn hätte seine Zweige für die Dornentrone hergegeben. Das war eine Belästigung, denn er selbst hätte dies getan. Die Bäume aber glaubten ihm, und als der Schlehdorn seine Unschuld nicht beweisen konnte, wurde er verurteilt und mußte den Wald verlassen. Er ging auf einen Hügel und siedelte sich hier an. Aber er konnte das Unrecht, das man ihm zugesetzt hatte, nicht vergessen. Tageslang sah er hundert da und zweihundert Dänen. Von dem Sich aber wurde sein Stamm kurz und krumm und seine Zweige wuchsen zu einem undurchdringlichen Dickicht. Da erkannte sich der Heilige des Unschuldigen. Zu einer Zeit, als die anderen seine Blätter, geschweige denn Blüten hätten, überschüttete er ihn in einer Nacht plötzlich mit Tausenden weißer Blüten. Staunend betrachteten die Bäume am nächsten Tag den Verbannten. Das plötzliche Hervorbrechen der Blüten und ihre weiße Unschuldstrafe gab ihnen zu denken. Sie merkten, daß sie den Schlehdorn unabschuldig verurteilt hatten. Und dann wandten sie sich gegen seinen Ankläger, den Kreuzdorn. Aber sie fanden ihn nicht mehr im Walde. Er hatte das Recht ebenfalls ein Zeichen erhalten, aber das Zeichen seiner Schuld: alle seine Zweige waren von nun an kreuzweise am Stamm. Er machte sich bewußt von damals und siedelte sich an einem Graben an, wo er noch heute anzutreffen ist.“

Der Bauer weiß längst, daß durch den blühenden Schlehdorn nicht wünschbar. Er weiß recht gut, daß dieser Blütenpracht nicht ganz zu trauen ist, denn es kann trocken noch recht früh zur Zeit der Schlehdornblüte werden.

„Dann die Schlehe blüte,
Wußt der Bauer d' Händschling Wille.“

heißt ein schwäbischer Bauernsprich, d. h., man tut gut daran, auf Schlehdornblüte die Winterbeschwerde noch nicht abzudanken. Andernfalls heißt es, man könne aus dem blühenden Schlehdorn auf den kommenden Winter schließen: „Trägt er nämlich recht viele Blüten, so steht in diesem Jahr ein kalter, großer Winter bevor. Auf die Zeit der Schlehdornblüte schaut der Landmann ebenfalls gut. Je früher

es fällt, desto früher wird auch die Getreideernte sein:

„Je früher im April der Schlehdorn blüht,
Desto eher vor Jolobi (25. Jüli) die Ernte glüht.“
Oder:

„So viel Tag die Schlehe vor Walpurgi (1. Mai)
blüht,
So viel Tag vor Jolobi der Schnitter zur Ernte
sieht.“

Ein gar schlechtes Zeichen ist es, wenn die Schlehdornblüte recht lange auf sich warten läßt:

„Um Heu und Korn wird schlimm es steh'n,
Ze später wir Blüten am Schlehdorn seh'n.“

„In all diesen Bauernregeln steht ein wahres Kern, nämlich die Tatsache, daß ein später Frühlingseinzug meist auch eine späte Ernte zur Folge haben wird.“

Nicht nur ein Erntetalel gibt der blühende Schlehdorn dem Bauer, er weist die Blüten auch für seine Gesundheit zu rühen. Das Frühjahr ist die richtige Zeit für eine „Blütenreinigungslust“, sagt er, da müssen die schlechten Säfte, die sich während des langen Winters im Körper angesammelt haben, ausgetrieben werden. Und dazu eignet sich besonders der Tee aus den geerdneten Schlehdornblüten, der in früheren Zeiten sogar in den Apotheken unter dem meistverdienten Namen

„Flores acaciae“ („Alazienblüten“) allgemein ein- geführt wurde. Dieser Tee „räumi den Darm tüchtig durch“, eine Kur, von der der Bauer immer Gutes erwartet, und der bekannte Arzt Dr. Kneipp singt den Schlehdornblüten ein Loblied, wenn er sagt:

„Dornschlehdornblüten sind das heilende Aufgürtelmittel und sollten in jeder Hausapotheke in vorderster, leicht zugänglicher Reihe zu finden sein.“ Es mag schon sein, daß dieses billige Mittel – Schlehdornblüten kann sich jeder selbst sammeln – dem Körper keinerlei Nutzen bringt, sondern nur die Villen der chemischen Heilmittelindustrie. Wer es versteht, draußen auf dem Lande den alten Bräuchen nachzuhören, der kann da und dort noch ein ganz geheimnisvolles Mittel erlaufen: „Man muß die ersten drei Schlehdornblüten, die man im Jahr sieht, verschäußen, dann wird man das ganze Jahr hindurch von Fieber und Grippe verschont bleiben.“ Also wieder der Glaube an die zaubernde Macht der ersten Frühlingsblüten. Noch ein „Sympathieträdellein“ will ich verraten – es kommt aus dem Kanton Jülich: Man geht an einem Karfreitag vor Sonnenuntergang in den Wald, sucht sich einen Schlehdornbusch aus, der sich noch öffnen neigt, und schnellt davon unter dreimaligem Gebet des „Glaubens“ ein Stücklein ab und hängt es an einem Schnürlein um den Hals. So hat man das heile Mittel gegen Holzsplitter. So viele auch in die Haut einbreingen mögen, so werden sie doch keine Eiterung oder andere schädliche Folgen nach sich ziehen.

Aber stellen wir uns wieder von diesen zauberhaften Verwendungen des Schlehdorns „auf den festen Boden der Tatsachen“, und das ist der Verbrauch der Dornen als „Holzspägen“ (wie der Westfale sagt), nämlich der Hölzerchen, mit denen der Weizer beim Wurstmachen die Dörme verschließt. Schaut, gefunden, geschnitten, gebunden, gefübt, gebraten, auf den Tisch getragen und doch nicht gegessen.“ Was ist das? Natürlich die Dornen der Schlehe als „Holzspägen“. Heinrich Marzell

KEIN GARTENBAUBETRIEB OHNE DEN

Leitsaden

für den gärtnerischen Berufsschulunterricht

Bearbeitet von

Professor Dr. W. Ebert und Dr. Robert Zander-Berlin

4. Auflage 1933 / 35.—37. Tausend

400 Seiten in Leinen gebunden nur 6.— Mark

Gärtnerische Verlagsgesellschaft m.b.H.

Abt. Buchversand, Berlin W 8, Wilhelmstraße 55

Mit einem Griff in einem Buch

die fachmännische Antwort auf jede von den tausend Fragen der täglichen Garten-Praxis holen — das hat sich der Berufs-gärtner schon hundert Mal gewünscht! Diesen Wunsch erfüllt ein neues Werk, das der bekannte Gartenbau-Botaniker

Dr. Robert Zander soeben herausgegeben hat:



5000 alphabetisch angeordnete Stichwörter! 1250 Bilder! 16 Vierfarben-Tafeln! 700 Seiten Text! Das ganze Gebiet des Gartenbaus und der Pflanzenkunde ist behandelt, dem Gerätereisen größte Aufmerksamkeit geschenkt! (Welcher Gärtner hat nicht gerade auf diesem Gebiet schon traurige Erfahrungen gemacht?) Alle wichtigen Gattungen und Arten sind beschrieben, auch jene, die durch die Lösung „Kauft deutsche Pflanzen“ sich wieder wachsenden Ansehens erfreuen. Der starke, aber handliche Band kostet in vorzüglicher Ganzleinen-Ausstattung 26 Mark.

Wer untenstehenden Zettel ausfüllt, kann den Betrag auch in bequemen Monatsraten zahlen.

Auf Wunsch wird das Werk auch unverbindlich 5 Tage zur Ansicht gesandt.

Bestellschein: Ich bestelle zur sofortigen Lieferung bei der

Buchhandlung Georg Arnold G. m. b. H., Berlin SW 68, Charlottenstr. 6 (Wolfschloß-Konto Berlin 55170. Telefon: A 7 Dünhoff 1462)

Zanders großes Garten-Lexikon
für 26.— Mark in Ganzleinen

gegen Nachnahme — gegen 6 Monatsraten (erste Rate ist nochzunehmen). Das Eigentumsrecht der Buchhandlung bleibt bis zur vollständigen Bezahlung vorbehalten. Erfüllungsort: Berlin.

Name: _____

Anschrift: _____

(Nichtgewünschtes bitte durchstreichen!)